
**КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПРОПАГАНДА СРЕДИ НЕМЦЕВ,
АВСТРИЙЦЕВ И ВЕНГРОВ, ОКАЗАВШИХСЯ В НА УРАЛЕ
В ГОДЫ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ**
Газета «III Интернационал» – печатный орган Клуба интернационалистов
города Екатеринбурга

И. А. Ключ*

*Иван Александрович Ключ

Государственный архив административных органов Свердловской области, г. Екатеринбург, Российская Федерация; i.klyus@egov66.ru

Публикуемые статьи и заметки из двух номеров газеты «Die III Internationale» («III Интернационал»), увидели свет осенью 1919 года. Газета выпускалась в Екатеринбурге местным органом иностранных коммунистов с целью пропаганды коммунистических идей среди военнопленных и гражданских беженцев стран Центральной и Восточной Европы.

Ключевые слова: Великая российская революция, Гражданская война, коммунистическая пропаганда, интернационалисты, военнопленные, Екатеринбург.

Начавшаяся в октябре 1917 года социалистическая революция в России, понималась лидерами большевиков как первый этап всемирной социалистической революции. Огромные массы иностранных военнопленных и беженцев из числа рабочих и крестьян, которые оказались на территории бывшей Российской империи в ходе Первой мировой войны, рассматривались большевиками как потенциальные союзники, братья по классу, которые, получив урок строительства коммунизма в Советской России, принесут революционные преобразования в свои страны. Уже в «Апрельских тезисах» В. И. Ленин прямо указал на необходимость создания нового интернационала, более радикального, чем распавшийся с началом Первой мировой II Интернационал, состоявший преимущественно из умеренных социалистов¹.

Среди иностранцев, оказавшихся в центре бурных событий Российской революции, было немало представителей зарубежных социалистических партий и сочувствующих, готовых поддержать призыв В. И. Ленина. Уже весной 1918 года при ЦК РКП(б) действовало пять иностранных коммунистических групп. Среди них – немецкая и венгерская. В мае на их основе была создана Центральная Федерация иностранных групп (ЦФИГ), главной задачей которой была координация работы коммунистов-иностранцев в центре и на местах,

¹ Из тезисов В.И. Ленина «О задачах пролетариата в данной революции» // Венгерские интернационалисты в Октябрьской революции и Гражданской войне в СССР. Сборник документов. Т. 1. Москва: Издательство политической литературы, 1968. С. 5.

вовлечение широких слоев иноязычных рабочих и крестьян в коммунистическое строительство¹.

На Урале подобные организации военнопленных и беженцев возникли в то же самое время. В Екатеринбурге создается Союз социал-демократов интернационалистов Урала, к апрелю он насчитывает около 3 000 членов². 19-21 мая состоялась Вторая Уральская областная конференция Союза. В целом, по словам историка Владимира Алексеевича Данилова, конференция встала на сторону большевиков и поставила целью «завоевание и воспитание бывших военнопленных для интернациональной классовой борьбы в духе готовности к самопожертвованию для поддержки русской революции, для переноса ее за границу, создание III Интернационала для окончательного устранения капитализма и для победы социализма и коммунизма». Одним из решений конференции стало постановление об издании газет «III Интернационал» на немецком языке и «Уральский революционер» на венгерском³.

Однако дело не заладилось с самого начала. В дни проведения собрания интернационалистов в Екатеринбурге на юге Урала разгоралось выступление Чехословацкого корпуса. Гражданская война выходила на качественно иной уровень. Уже 17 июля члены екатеринбургского Союза социал-демократов в беспорядке начали эвакуироваться. Были уничтожены важные документы. Руководство и рядовые члены Союза бежали в Пермь, потеряв связь друг с другом. В Перми была предпринята попытка собрать новый состав правления Союза, но закончилась она тем, что прихватив кассу, последние члены организации спешно выехали в Москву. Уралоблсовет и Уральский областной комитет РКП(б) по этому поводу направили в московскую Центральную федерацию иностранных групп при РКП(б) телеграмму, где назвали поведение товарищей-интернационалистов дезертирством⁴.

Деятельность иностранных коммунистов на территории Екатеринбурга возобновилась летом 1919 года, после того, как части армии А. В. Колчака были выбиты с Урала. Организации коммунистов-интернационалистов имелись в партийных органах разных армий Восточного фронта. Активно работал интернациональный отдел 5-й армии, которым руководил Я. Гашек⁵. О работе среди иностранных рабочих и крестьян политотдела 3-й армии известно мало. По словам Владимира Алексеевича Данилова, в отчетных документах политических органов за 1919 год о такой деятельности ничего не говорится⁶.

Судя по всему, работа с бывшими военнопленными и беженцами в Екатеринбурге и окрестностях велась политотделом губвоенкомата. В штатах военных комиссариатов имелись выделенные специалисты, которые владели различными формами агитационной и

¹ Интернационалисты. Участие трудящихся стран Центральной и Юго-Восточной Европы в борьбе за власть Советов в России 1917–1920 гг. М.: Наука, 1987. С. 409-410.

² Данилов В.А. Интернационалисты на Урале и в Сибири. Свердловск: Средне-Уральское Книжное издательство, 1972. С. 16, 19.

³ Там же. С. 21-23.

⁴ Там же. С. 26-27.

⁵ Боевое содружество трудящихся зарубежных стран с народами Советской России (1917–1922). Москва: Советская Россия, 1957. С. 208-209.

⁶ Данилов В.А. Интернационалисты на Урале и в Сибири. Свердловск: Средне-Уральское Книжное издательство, 1972. С. 129.

пропагандистской работы среди населения. Имели для этого ресурсы¹. Если принять во внимание, что штат Екатеринбургского губвоенкомата и подчиненных ему уездных и волостных военкоматов был принят в соответствии с приказом губернского военкома за № 1 от 30 июля 1919 года², то можно предположить, что в августе уже развернулась активная работа отделов военного комиссариата. В т. ч. агитационно-просветительского. Скорее всего, именно в это время было принято решение о создании Интернационального клуба (Клуба интернационалистов) и возвращение к идее выпуска газеты «III Интернационал». Принадлежность к политотелу губернского военкомата следует из заглавия первого номера газеты³. Однако вопрос о том, в недрах какой организации были созданы Клуб интернационалистов Екатеринбурга и газета «III Интернационал»⁴ требует дальнейшего изучения.

Важно заметить – к лету 1919 года акцент в деятельности ЦФИГ при РКП(б) несколько сместился. Если в начале Гражданской войны центральные органы иностранных коммунистов призывали к вооруженной борьбе и добровольному вступлению в ряды Красной армии, то позже главным вопросом стала эвакуация бывших пленных и беженцев на родину. Руководство немецкой группы РКП(б) в Москве было не вполне довольное действиями уральских интернационалистов, которые очень нехотя смещались в сторону более миролюбивой риторики⁵.

Итак, спустя без малого полтора года после того, как 2-я Уральская областная конференция интернационалистов приняла решение о выпуске газеты «III Интернационал» – она фактически вышла в свет. В заглавии первого номера указано, что газета является печатным органом Клуба интернационалистов города Екатеринбурга, редакция газеты размещалась по адресу: город Екатеринбург, ул. Уктусская, д. 14⁶. Клуб размещался там же.

О деятельности Клуба интернационалистов известно еще меньше, чем о газете. Из объявления в первом номере следует, что учреждение создано для того, чтобы иностранцы, проживающие в Екатеринбурге и окрестностях, могли собраться вместе, пообщаться, обсудить новости. Для зарубежных подданных планировалось проводить разного рода культурные мероприятия, например, театральные представления, на которые доступ был от-

¹ Аржаных Т.Ф., Кузьмин А.Б. Штаты уездных комиссариатов по военным делам в 1918–1920 годах: особенности реорганизации и комплектования // Манускрипт, 2017. № 8 (82). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/shtaty-uezdnyh-komissariatov-po-voennym-delam-v-1918-1920-godah-osobennosti-reorganizatsii-i-komplektovaniya> (дата обращения: 29.03.2023)

² 95 лет на службе Отечеству. Военный комиссариат Свердловской области 1919–2014. Екатеринбург: 2014. С. 28–29.

³ ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 53.

⁴ По всей видимости, название III Интернационал было достаточно популярным в среде революционной периодической печати. Например, в 1918–1919 гг. французская группа при РКП(б) в Москве также выпускала газету «III Интернационал» с целью распространения среди солдат французских оккупационных войск в Одессе, Николаеве и Крыму. См. Русский Сборник: Исследования по истории России. Т. XXVIII. Гражданская война и интервенция в России. Москва: Модест Колеров, 2020. С. 226. В Казани в 1920 г. также выходили газета и журнал под названием «III Интернационал». См. Интернационалисты. Участие трудящихся стран Центральной и Юго-Восточной Европы в борьбе за власть Советов в России 1917–1920 гг. М.: Наука, 1987. С. 404.

⁵ Интернационалисты. Участие трудящихся стран Центральной и Юго-Восточной Европы в борьбе за власть Советов в России 1917–1920 гг. М.: Наука, 1987. С. 400.

⁶ Ныне улица 8 марта. Дом, где находилась редакция газеты «III Интернационал» не сохранился. На его месте располагается административное здание постройки 30-х гг. прошлого века, в котором находится Восточный научно-исследовательский углекислотный институт, магазины и офисы различных организаций.

крыть только членам Клуба интернационалистов. Т. е. организация была полузакрытой и призывала всех иностранцев к вступлению и оформлению членского билета¹.

Точно известно, что активным членом Клуба интернационалистов был помощник начальника снабжений Екатеринбургского укрепрайона Христиан Ротенберг², задержанный по подозрению в шпионаже 15 октября 1919 года³. По одному с Ротенбергом делу было задержано еще несколько человек, членов Клуба: полуротный командир 1-й роты 1-го Интернационального батальона 1-го запасного стрелкового полка III армии Иосиф Надь⁴, сотрудник инспекции пехоты при штабе III армии Рудольф Лангер⁵ и некоторые другие. Уроженец Вены, австриец Рудольф Лангер был арестован сотрудниками губЧК прямо в Клубе⁶. По всей видимости, два номера газеты «III Интернационал»⁷ были изъяты при обыске на квартире товарища Лангера⁸ и приобщены чекистами к материалам следствия.

Газета не долго была печатным органом Клуба интернационалистов. Вскоре в организации издания газеты произошли серьезные изменения.

В заглавии октябрьского номера указано, что газета уже является органом секции иностранных коммунистов Урала, издающимся Интернациональной группой РКП(б)⁹. Получается, что в конце сентября – начале октября 1919 года контроль над изданием перешел от местных иностранных коммунистов, подчиненных армейским партийным органам, к ЦФИГ РКП(б) в Москве. Секция иностранных коммунистов при Екатеринбургском губкоме РКП(б) была создана лишь в феврале 1920 года¹⁰.

Впрочем, материалы двух номеров газеты «III Интернационал» (№ 1 и № 4) не имеют серьезных различий. Про эвакуацию иностранцев там не говорится вообще ничего. Прямых призывов к вступлению в Красную армию тоже нет. Иностранных рабочих и крестьян активнее всего агитируют в духе братства трудящихся всех стран и трудовой мобилизации с целью разгрома армии Верховного правителя России А. В. Колчака.

Основная форма подачи материала – заметка. В первом номере так же имеются стихи и короткая драматургическая зарисовка. Тематически содержание каждого номера делиться на несколько разделов. Передовица посвящена вопросам пропаганды идей интернационализма, помощи советской власти на трудовом фронте и освещению мероприятий Клуба интернационалистов. Сводка новостей – событиям революционного характера за рубежом и положению на фронтах Гражданской войны в Советской России. В каждом из двух хранящихся в ГААОСО номеров имеется заметка, которую можно выделить в качестве

¹ ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 53об.

² Клюс И.А. «Дельный человек» Ротенберг и другие: иностранцы на Урале в период становления советской власти // Материалы региональной научно-практической конференции «Урал в советский период. 1922–1991 гг.» Екатеринбург: Изд. УМЦ УПИ, 2023. С. 142-153.

³ ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 25780. Л. 2, 70.

⁴ Там же. Д. 18638. Л. 2-4.

⁵ Там же. Д. 18636. Л. 66, 75-76.

⁶ Там же. Л. 38.

⁷ Там же. Л. 53, 53об, 84, 84об.

⁸ Там же. Л. 38.

⁹ Там же. Л. 84.

¹⁰ «С Лениным в башке и с наганом в руке». Коллективный портрет Екатеринбургской губернской организации РКП(б), 1919–1923. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2019. С. 163-164.

отдельного раздела под условным названием «свидетельство очевидца». Это рассказы от первого лица иностранцев – свидетелей событий вооруженного противостояния на Урале и в Сибири. В четвертом номере есть еще один раздел – публикация с продолжением, где печатается большой материал теоретического характера под названием «Die ?konomische Evolution und der Kommunismus» («Экономическое развитие и коммунизм» – нем.)¹. По всей видимости, раздел предназначался для повышения социально-политической грамотности иностранцев и появился во втором или третьем номере. Кроме этого, в первом номере имеется раздел с текстами революционных песен на немецком языке. Читателю предлагается выучить их наизусть. Это «Интернационал», «Марсельеза» и «Марш социалистов»².

Двухполосная газета «III Интернационал» издавалась на двух языках: немецком и венгерском. На плотной газетной бумаге. В каждой полосе – 4 колонки. Формат страницы 290х480 мм.

И в первом, и в четвертом номере газеты отсутствуют выходные данные. Поэтому вопрос о том, кто входил в редакционную коллегию, остается открытым. Кроме этого, не указаны имена и фамилии авторов. Исключение составляют два материала. В первом номере заметка «Сообщение из Троицка. Рассказ военнопленного» подписан латинскими инициалами «J.U.» и под инициалами указано «Kriegsgefangener» («Военнопленный» – нем.). В четвертом номере заметка «Исповедь одного чехословака» подписана фамилией «Maczer».

В «ответственных за издание» первого номера указано: «под общей редакцией Клуба интернационалистов»; в четвертом номере еще проще: «редколлегия». Никаких имен не дается.

Из материалов современной российской периодической печати можно предположить, что одним из редакторов газеты, а возможно, главным редактором был достаточно одиозный персонаж – Яков (Якоб) Бухбанд³, венгерский социалист, бывший военнопленный австро-венгерской армии, советский коммунистический деятель, организатор отрядов Красной гвардии и Красной армии на Урале, литератор, высокопоставленный сотрудник ВЧК-ОГПУ-НКВД. В 1919 году уполномоченный ЧК в Екатеринбурге.

В архивно-следственном деле арестованных вместе с Христианом Ротенбергом по подозрению в шпионаже лиц хранится листовка от 24 августа 1919 года с обращением ко всем иностранным гражданам, проживающим на Урале, за подписью Я. Бухбанда. В ней он обозначен как «представитель иностранцев Урала»⁴.

Неизвестны также тираж и периодичность выхода номеров. Последнее устанавливается по двум имеющимся выпускам газеты. № 1 вышел 14 сентября 1919 года, а № 4 – 11 октября 1919 года. Очевидно, что издатели предполагали печать четырех номеров в месяц.

Тираж газеты можно примерно реконструировать на основе представлений издателей о количестве потенциальных читателей. 30 июля, кроме приказа № 1 о штатах военных

¹ ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 84 об.

² Там же. Л. 53 об.

³ Жирнов Е. «Любил участвовать в исполнении смертных приговоров» // Коммерсантъ Власть, № 50 (904) от 20.12.2010. URL: <https://www.kommersant.ru/doc/1552325>

⁴ ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 48.

комиссариатов Екатеринбургской губернии, был подписан приказ № 3 о регистрации всех иностранных военнопленных. Переписывали только пленных и только тех, кто находится в лагерях Екатеринбурга или рядом с городом, поэтому данные заведомо неполные. В итоге получилось 2 тысячи человек¹.

Из подробного доклада за ноябрь 1919 года заведующего Иностранной секцией политотдела V армии Я. Гашека известно, что первые два номера челябинской газеты «Nachrichten-Niere», аналогичной по направленности екатеринбургской «III Интернационал», вышли тиражом по 3,5 тысячи экземпляров каждый. В том же отчете товарищ Гашек писал, что «рождено литературы на иностранных языках: немецком, польском, мадьярском, румынском, сербском – 2.800 экземпляров»², из них 900 экземпляров газеты «III Интернационал» Клуба интернационалистов города Екатеринбурга³.

Из вышесказанного можно сделать сразу два вывода. Во-первых, тираж «III Интернационала» был не менее 3-4 тысяч экземпляров. Во-вторых, газета имела хождение не только в Екатеринбургской губернии, но как минимум по всему Уралу. Т. е. ее можно смело называть региональным изданием.

Первый номер газеты «III Интернационал» публикуется целиком, за исключением текстов песен «Интернационал», «Марсельеза» и «Марш социалистов». Стихотворение «Dem Lenz Entgegen» («Весна наступает» – нем.) дано в подстрочном переводе параллельно с оригинальным текстом на немецком языке. Четвертый номер публикуется выборочно – заметки из передовицы и заметка «свидетельство очевидца» со второй полосы.

Перевод с немецкого языка авторский. За помощь в переводе автор выражает глубокую признательность Ирине Вячеславовне Каменевой и Екатерине Тимофеевне Зыряновой.

Вступительную статью и документы к публикации подготовил
главный археограф отдела научно-справочного аппарата,
использования и публикации архивных документов
Государственного архива административных органов
Свердловской области
И. А. КЛЮС

¹ Суржикова Н.В. Военный плен в российской провинции (1914–1922 гг.): дис. на соиск.учен. степ. кандист. Наук: 07.00.02. Екатеринбург, 2015. С. 182.

² Венгерские интернационалисты в Октябрьской революции и Гражданской войне в СССР. Т. 1. Возникновение и развитие революционного движения среди венгерских военнопленных в России. Сборник документов. Москва: Политиздат, 1968. С. 269.

³ Там же. С. 268-270.

№ 1

Газета «III Интернационал» № 1

14 сентября 1919 г.

Пролетарии всех стран – соединяйтесь

III Интернационал¹
Орган Интернационального клуба

Издательство политического
отдела Военного комиссариата

Редакция: Уктусская, д. 14.

№ 1, 14 сентября 1919 г.

Награды империалистической войны! Или герои!

С начала империалистической войны 1914 года и до начала русской революции включительно, в лагерях военнопленных часто можно было услышать: «я сражался умело, я был в бою один против 15 человек, и я всех их убил, за что получил «большое серебро»². Другой смеялся: «ты отличный парень, но мы, патруль из 5 человек, напугали целый батальон, и они отступили, за что мы получили по «малому серебру»³. Это печальная правда, которую признает каждый военнопленный, даже тот, кто задается вопросом: когда же наступит конец? Они получили по медали, по серебряной монете низкого достоинства, убивали и умирали за империалистические и капиталистические интересы, не подозревая, что наша цель – захватить Россию, уничтожить Сербию и т. д. и т. п. Но теперь героям, задающим этот вопрос, можно дать ответ: «пролетарии всех стран, объединяйтесь». И это значит, что империалистическая война превратила нас, пролетариев всех стран, в своих рабов. Она научила нас братоубийству, она ослепила нас своими золотыми и серебряными медалями, и мы должны были защищать ее интересы. Многие с удовольствием стремились к этим наградам. И теперь, когда у каждого рабочего и крестьянина открылись глаза на то, что участие в империалистической войне лишь уничтожает человечность, перед ними встает проблема, и даже если они не видят разницы между красными и белыми, они смогут решить ее правильно, если ответят на следующий вопрос. Золотые и серебряные

¹ Жирным выделено в тексте.

² Имеется в виду медаль «За храбрость» первой степени, вручавшаяся в годы Первой мировой войны рядовым и унтер-офицерам австро-венгерской армии.

³ Имеется в виду медаль «За храбрость» первой степени, вручавшаяся в годы Первой мировой войны рядовым и унтер-офицерам австро-венгерской армии.

медали как награда империалистического и капиталистического отребья, или свобода, равенство всех классов? Мы, сознательные интернационалисты, должны сказать, что если уж мы 3 года боролись за чужие интересы и томились в плену, то мы последуем призыву «пролетарии всех стран, объединяйтесь» и будем стоять под красным флагом вместе с российским пролетариатом, наш священный долг – оказать помощь в борьбе за свободу. Не стыдитесь. Помните, о чем говорилось выше, поднимите головы и, надеясь, что вскоре враг будет разбит, и мы станем хозяевами мира, повторяйте: «Пролетарии всех стран, объединяйтесь». Твердо помните, что «кто не работает, тот не ест» – и тогда до братоубийства дело не дойдет.

DEM LENZ ENTGEGEN! ¹	Весна наступает!
<p style="text-align: center;">1.</p> <p>Horch welch' Klirrklangin der luft Wie won rasselnden Schwerterklingen. Es stürzet der Föhn in Shlacht und Klufft Mit glut befiederten schwingen.</p> <p>Da bricht das Eis wie rostiger Stahl, Lawine bricht wild und donnernd zum Tal, Und wieder ringt sich vom Mutters – choss der Erde Eine neues Leben los.</p> <p>Es geht dem lenz entgegen dem lenz entgegen.</p> <p style="text-align: center;">2.</p> <p>Doch naht's wenn nebel im wetter braust, Zwischen Gräbern gespenstig wallen, Dann steigen viel tote Helden herauf, Die im Kampf um's Recht einst gefallen.</p> <p>Sie schaaren sich werhaft kuhn zu fauf, Sie werfen barrikaden auf. Und jede brust durchz eht ein lied, Das Längst von erstorbenen lippen shied Der Freiheit Marselaise.</p>	<p style="text-align: center;">1.</p> <p>Слушай, слушай, как звенит воздух Словно бряцание мечей. Сражен в битве господин и падает в пропасть, Крылья обожжены, словно тлеющие угли.</p> <p>Лед ломается, как ржавая сталь Лавина срывается вниз и гремит в долине, И снова рождается из чрева земли Начало новой жизни.</p> <p>Идет навстречу весне, навстречу весне.</p> <p style="text-align: center;">2.</p> <p>Но приближается время, когда в непогоду сгущается туман, Между могилами бродят призраки, И множество погибших героев поднимается, Тех, кто когда-то пал в борьбе за справедливость.</p> <p>Они ведут себя слишком безрассудно, слишком безрассудно, Они возводят баррикады. И в груди каждого из них звучит песня, Что когда-то слетела с мертвенных губ, Марсельеза свободы.</p>

¹ В тексте заглавие дано прописными буквами.

<p style="text-align: center;">3.</p> <p>Jungst hort ich den sang Und ich hab's e geseh'n in der nacht Zum achtzehnten Marzen. Noch spur ich vorn da den Oden weh'n Ich spur es im einsamen Herzen. Vom emsamem Grabfeld schweitt, Mein Blick, verdustert im Chalos Der Zeit zuruck</p>	<p style="text-align: center;">3.</p> <p>Недавно я слышал песню, Это было ночью Восемнадцатого марта¹. Я до сих пор их чувствую, будь то те оды продолжают звучать в моих ушах. Я храню их в своем одиноком сердце.</p> <p>Но я вижу: семена брошены в могильное поле. Мой взгляд, обращенный в прошлое, теряется во мгле.</p>
<p style="text-align: center;">4.</p> <p>Viel Tausend erlagen. Noch immer schreitet gen Himmel Elend und Menschenleid. Noch immer protzt die Gemeinhet. Doch seht Ihr nicht den lodernnden Brand?</p> <p>Weithin von Geistern entzündet. Prolitarier haben sich Hand in Hand, Zu mächtiger Einheit verbundet.</p>	<p style="text-align: center;">4.</p> <p>Погибло много тысяч, Все шагают и шагают к небесам Страдания и горе людское. Общество все еще гордится этим. Но разве вы не видите пылающий огонь?</p> <p>Воспламененные призраками, восставшие духом, Пролетарии и сочувствующие объединились, встав рука об руку, в могучее единство.</p>
<p>Uns Ketlet die Not, nicht tandelndes Spiel, Die welt zu erlösen ist unser Ziel.</p> <p>Mag Kommen was da Kommen mag, Wir spotten jeden Vernichtungsschlag, Gerechtigkeit muss werden.</p>	<p>Нас ждет тяжелая, трудная борьба, Спасение мира – наша цель.</p> <p>Пусть, произойдет то, что должно свершится. Мы смеемся над каждым тяжелым ударом, справедливость должна восторжествовать.</p>

¹ По решению Генерального совета I Интернационала 18 марта с 1872 г. отмечался как День парижской коммуны в честь революционных событий, произошедших в Париже годом ранее, когда впервые в истории к власти пришло пролетарское правительство.

<p>5.</p> <p>O, Tag der Freiheit, Sieg des Licht's, Den wir Alle erstrebend ahnen. Bald erscheinst Du leuchtenden Angesichts, Im triumphzug roter Fahnen.</p> <p>Schon schwangt im Keimtrieb unsere Saat. Wohlan, der Ernte Verheissung naht. Wir schreiten dem Lenz entgegen, dem Lenz entgegen.</p>	<p>5.</p> <p>О, день свободы, победа света, К которой мы все стремимся. Вскоре ты появляешься с сияющим лицом В триумфальном шествии красных флагов.</p> <p>Наши семена уже оживают, дают ростки. Хорошо, скоро начнется уборка урожая. Мы шагаем навстречу весне, навстречу весне.</p>
--	--

Жизнь в Венгрии!¹

Прощание с эрцгерцогом Иосифом²

Лион, 24.8. Сообщается, что одновременно с уходом эрцгерцога Иосифа, было создано коалиционное министерство, в котором также были представлены и социалисты. Даже те круги, которые в последнее время поддерживали кандидатуру Иосифа, после его ухода почувствовали облегчение.

Лион, 25.8. Министр юстиции доложил Совету министров, что согласно его приказу прокуратура начала следственные действия в отношении Бела Куна³ и его товарищей. Одновременно был отдан приказ арестовать всех коммунистов в Венгрии.

КАК СРАЖАЛИСЬ РАБОЧИЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ВЕНГРИИ!⁴

Буржуазная немецкая газета дает нам точное описание героической битвы венгерской Красной армии против румын в районе реки Гиссен. Каждому венгерскому полку противостояли четыре отлично вооруженных румынских полка. Румынские позиции были укреплены так основательно, как будто противник намеревался оборонять эти болотистые берега несколько лет. Венгерские красногвардейцы предприняли семь последовательных атак, и после того, как у них не осталось ни снарядов, они обнажили себя румынскими батареями, и едва они добрались до этих орудий, как открыли огонь по румынам. Один из

¹ Выделено жирным в тексте.

² Имеется в виду Иосиф Август Австрийский. Последний фельдмаршал австро-венгерской армии, политический деятель. После поражения Советской Венгерской республики короткое время был регентом. Ушел с этого поста 23 августа 1919 г.

³ Бела Кун – венгерский и советский коммунистический деятель, один из руководителей Советской Венгерской республики. В годы Первой мировой войны попал в плен в Россию. В 1918 г. в ходе Гражданской войны занимался созданием интернациональных отрядов Красной армии на Урале и в Сибири.

⁴ В заметке идет речь о боях венгерской Красной армии против вторгшихся на ее территорию антикоммунистических сил в лице Румынской армии летом 1919 г.

других венгерских полков был окружен значительно превосходящими силами противника, и после того, как были израсходованы все патроны, этот полк пошел в штыковую атаку и начал пробиваться через порядки неприятеля там, где они были еще более плотными. Красногвардейцы шли и падали со словами: «Да здравствует красная Венгрия, да здравствует свобода, еще живы народные комиссары!» Один батальон дрогнул, но выкрик комиссара: «Товарищи, нам должно быть стыдно перед Самуэли¹» позволил в тот же момент восстановить порядок. Хотя венгерская Красная армия и была атакована румынами с тыла, беспорядка в ее рядах не произошло, так как все знали, что пощады не будет, и прорываться надо любыми средствами. Этот героический бой продолжался в течение двадцати часов. Каждый красный боец честно выполнял свой долг и даже не подозревал, что внутри страны в это время его продают и предают коварные социалисты².

Телеграммы.³

СТРАХ БОЛЬШЕВИЗМА.⁴

Великие Луки⁵, 20.8. Согласно приказу министерства все независимые⁶ и спартаковцы⁷ подлежат увольнению из армии.

Берлин, 20.8. Союзники⁸ удовлетворили просьбу «социалистического» правительства⁹ и разрешили перебросить на восточный берег Рейна новые воинские части, поскольку имеющих для наведения порядка в случае нового рабочего восстания будет недостаточно.

КАК ОБЫЧНО НЕ ДО ОТДЫХА.

Науэн¹⁰, 20.8. Парижские газеты сообщают, что в Америке происходят столкновения между черным и белым населением. Согласно сообщению, негры настроены в духе большевизма.

Науэн, 20.8. В Бреслау¹¹, Магдебурге и Мюнхене спартаковцы вновь ведут агрессивную агитацию, так что встревоженные власти не могут чувствовать себя в безопасности.

¹ Тибор Самуэли – венгерский и советский коммунистический деятель. Организатор Венгерской коммунистической партии. Погиб в ходе подавления Советской республики в августе 1919 г.

² Имеется в виду соглашательская деятельность ряда умеренных социалистических партий, которая способствовала падению Советской Венгерской республики.

³ Выделено жирным в тексте.

⁴ Здесь и далее все заглавия новостей в подразделе «Телеграммы» даны прописными буквами, аналогично тому, как это сделано в тексте.

⁵ Так в тексте.

⁶ НСДПГ – Независимая социал-демократическая партия Германии, принадлежала к левым социалистам. Выступала в качестве активной движущей силы в Ноябрьской революции в Германии. Существовала в 1917–1931 гг.

⁷ Союз Спартака – германская коммунистическая организация, выделилась из НСДПГ в конце 1918 г. Стала основой для создания Коммунистической партии Германии (КПГ).

⁸ Имеется в виду Антанты.

⁹ Имеется в виду правительство Веймарской республики (полуофициальное наименование Германии в 1918–1933 гг.).

¹⁰ В тексте – Науен (нем.).

¹¹ Ныне город Вроцлав в Польше.

БЛАГОТВОРИТЕЛИ СВОРАЧИВАЮТ ПОМОЩЬ.

Лион, 21.8. Ссылаясь на возвращение Гувера¹ в Париж, последняя американская продовольственная база прекратила свою деятельность, так что Европе придется рассчитывать только на себя.

ВОССТАНИЕ В БОЛГАРИИ.

Лион, 21.8. На улицах Софии произошли стычки между народом и правительственными войсками. Манifestанты собрались перед дворцом, потребовали низложения царя Бориса² и установление демократической республики.

РЕВОЛЮЦИЯ В ХОРВАТИИ.

Лион, 25.8. В Хорватии вспыхнуло пламя революции, депутат от крестьянской партии³ Радич убит⁴, все железнодорожные линии, почта и телеграф находятся в руках восставших. Старая армия развалилась, с офицеров срывают погоны. Из многих городов сообщают, что солдаты провозгласили независимую демократическую республику.

ДАНИЯ С НАМИ.

Копенгаген, 10.8. Забастовочное движение датских рабочих становится все более мощным и нарушает нормальную работу промышленности. В Орхусе, втором по величине городе Дании, прекратилось трамвайное движение, остановились городская газораспределительная станция и центральная электроподстанция. В результате все частные предприятия, зависящие от этих организаций, вынуждены прекратить работу. Забастовочный комитет принял решение, что медицинские учреждения не должны пострадать, и обеспечили их всем необходимым.

ТО ТУТ, ТО ТАМ.

Москва, 25.8. Рижская газета «Социал-демократия» сообщает, что забастовка портовых рабочих в Гавре закончилась, однако началась в Тулоне.

¹ Герберт Гувер – американский политик и бизнесмен. В 1918–1923 годах возглавлял Американскую администрацию помощи (ARA), которая оказывала гуманитарную помощь странам, пострадавшим в ходе Первой мировой войны. Одновременно занимал ряд важных государственных должностей. Президент США в 1929–1933 гг.

² Царь Болгарии Борис III правил в 1918–1943 гг.

³ Хорватская крестьянская партия образована в 1904 г.

⁴ Предположительное имя в виду один из основателей Хорватской крестьянской партии Антун Радич, умерший в феврале 1919 г.

РЕВОЛЮЦИЯ В АМЕРИКЕ.

Нью-Йорк, 23.8. По всей Америке началось мощное революционное выступление, направляемое демобилизованными солдатами и матросами. Нью-Йорк объявлен на осадном положении.

РОСТ БЕДНОСТИ В АНГЛИИ.

Лондон, 23.8. Король Георг¹ выступил с речью, в которой призвал население к максимальной экономии, поскольку в противном случае страна может погрузиться в крайнюю нищету, что не позволит развиваться промышленности.

Нуагент², 23.8. Ассоциация немецких женщин направила президенту Германской Республики Эберту³ письмо следующего содержания: «Господин Президент! Недавно образованная женская организация уже насчитывает в своих рядах более миллиона членов и обращается к вам с этими строками, как к первому гражданину Республики! Господин Президент! Вы, как и все остальные мужчины, знаете, что мы расстались с нашими сыновьями и братьями, которые добровольно ушли на войну задолго до мобилизации. До сих пор мы душили наши слезы, и все наши надежды мы таили в глубине сердца, но теперь мы не можем больше молчать и не можем допустить, чтобы наши сыновья и братья спустя почти год после окончания войны и подписания мира с вражескими странами удерживались в качестве военнопленных. Просим Вас потребовать от наших противников, чтобы они как можно скорее приступили к давно обещанной подготовительной работе по возвращению пленных, господин Президент! Подайте свой голос, ибо до сих пор вы хранили молчание, но на данный момент Ваш голос и Ваш призыв должны иметь реальный вес далеко за пределами нашей страны: в Англии, Франции, Америке, Италии, России и других странах, вовлеченных в эту войну».

ПРАВИТЕЛЬСТВО ЭБЕРТА В ОЖИДАНИИ ПЕРЕВОРОТА.

Нуагент, 23.8. Газета «Свобода»⁴ сообщает, что все государственные служащие получили зарплату на три месяца вперед, чтобы в случае свержения правительства на первое время они могли себя обеспечить. Французское издание «Журнал»⁵ получило информацию из Копенгагена о раскрытии покушения на Шейдемана⁶; военные Ваймара⁷ должны были арестовать и убить его, в результате чего несколько солдат были арестованы.

¹ Английский король Георг V правил в 1910–1936 гг.

² В тексте – Nuagent (нем.).

³ Фридрих Эберт – президент Веймарской республики (в тексте – Германская республика) в 1919–1925 гг.

⁴ В тексте «Freiheit» (нем.).

⁵ В тексте «Journal» (нем.).

⁶ Филипп Генрих Шейдеман – немецкий социал-демократ, первый канцлер Веймарской республики.

⁷ Имеются в виду представители вооруженных сил Веймарской республики.

Силезия в огне гражданской войны.

Лион, 20.8. В Силезии бушует ожесточенная гражданская война, в которой местные поляки и спартаковцы противостоят правительственным войскам¹.

Лион, 23.8. В результате забастовки шахтеров в Силезии Германия и Австрия останутся без железнодорожного сообщения, поскольку уголь, имеющийся в наличии в городах Брюкс² и Дукс³, не сможет удовлетворить потребности в организации движения.

Лион, 25.8. В случае дальнейшего расширения забастовки рабочих угольных предприятий через 10 дней в Западной Европе придется отменить все электропоезда, а все газораспределительные предприятия и трамвайные линии будут вынуждены прекратить работу. Массовые аресты не дают желаемых результатов, потому что хорошо организованные рабочие непреклонны и едины в своих требованиях.

Нуаджен, 26.8. Положение в Верхней Силезии становится все более и более критическим, так как повстанцы уже захватили весь район Катовице⁴, а хорошо вооруженные партизаны все дальше и дальше оттесняют правительственные войска. По сообщению прусских газет, в этом восстании принимают активное участие коммунисты.

Положение восставших с каждым днем становится все более уверенным, поскольку их постоянно поддерживают польские товарищи.

Новости с фронта⁵

Восточный фронт, 26.8. Наша армия находится в 80 верстах⁶ восточнее Ялуторовска⁷ и занимает село Омутинское⁸. В ходе наступления в направлении реки Тавда наши части после тяжелого боя заняли несколько деревень.

Западный фронт: в районе Пскова наши части занимают деревню Череха⁹, что в 6 верстах южнее Пскова. На левом берегу реки Великой, в 18 верстах на юго-запад от Пскова наши части заняли деревню Щепец¹⁰.

Северный фронт: в районе Олонецкого озера наши части отбили атаку противника и удерживают свои позиции.

Южный фронт: у Тамбова наши части преследуют отступающего противника.

¹ Речь идет о Первом силезском восстании августа 1919 г., в котором переплелись социально-политические, экономические и национальные интересы проживавшего в регионе смешанного германо-славянского населения.

² Ныне город Мост в Чехии.

³ Ныне город Духцов в Чехии.

⁴ Ныне город в Польше.

⁵ В тексте выделено жирным.

⁶ 1 верста = 1,065 км.

⁷ Ныне город в Тюменской области, районный центр.

⁸ Ныне центр Омутинского района Тюменской области.

⁹ Ныне село в Псковском районе Псковской области.

¹⁰ Фактически ныне деревня Щепец Псковской области – находится севернее Пскова, в Гдовском районе Псковской области, в указанных координатах протекает река Щепец, которая является левым притоком реки Великой.

В районе Борисоглебска¹ наши части взяли крупный населенный пункт, захватив бронепоезд и много различных боеприпасов.

Наши части продолжают наступать в направлении Камышина² и находятся в 15 верстах от города. Наша флотилия, преследуя противника, захватила 2 катера и одну баржу с 11 орудиями и большим запасом снарядов.

Фронт в Малороссии³: на могилевском направлении наши части имеют большой успех и уверенно продвигаются вперед, занято несколько деревень, в которых захвачено множество пулеметов, винтовок и пленных.

Вильсон⁴ не может уснуть!

Разбудил его пролетарий, разбудил.

Вильсон встал, совершенно напуганный.

Вильсон: интересуюсь, чего вы хотите, дети мои?

Пролетарий: чего мы хотим, так это чтоб черти тебя унесли.

Вильсон: успокойтесь, на этой земле все будет хорошо.

Пролетарий: проклятый массовый убийца, ты все еще хочешь утешить нас.

Вильсон: что, что? Я об этом и не думал.

Пролетарий: лучше отдохни и не вмешивайся в мировую смуту.

Вильсон: в великой России нет правителя, и Урал надо охранять, его там разворовывают.

Пролетарий: Вильсон, ты лучше побеспокойся о своей голове!

Вильсон: я работаю для Америки, и Америка становится все богаче.

Пролетарий: вновь предостерегаем тебя, не вмешивайся и не проливай реки крови.

Вильсон: когда мы уничтожим русских, можно будет передохнуть.

Пролетарий: ты думаешь, все будет гладко? Ты слышишь удары молота, ты слышишь мощные удары, так будь осторожен.

Вильсон: Франция, Англия тоже имеют силы, это две великие державы, которые также смогут заставить вас замолчать.

Пролетарий: разве ты не чувствуешь пробуждение миллионов, которые осознали всю несправедливость?

Уличные столкновения в Хемнице⁵

Берлин, 10.8. Из радиопередач нам стало известно, что ситуация в Хемнице по-прежнему остается напряженной. Правительственные войска вели ожесточенные бои с восставшими, у которых были даже пулеметы, но в результате регулярные части одержали верх. В ходе последовавших между правительством и рабочими переговоров, последние выдвинули

¹ Ныне город Воронежской области, районный центр.

² Ныне город в Волгоградской области, расположен на р. Волге севернее Волгограда.

³ Так в тексте.

⁴ Вудро Вильсон – президент США в 1913–1921 гг.

⁵ Ныне город в федеральной земле Саксония, Германия. Заголовок выделен жирным в тексте.

требование об отмене осадного положения. Старший военный начальник предложил им направить это требование в Дрезден. Во время согласованного перемирия повстанцы продолжали удерживать основные железнодорожные станции и вокзал, а также другие важные государственные здания, но, несмотря на это, город не был заблокирован. Железнодорожное сообщение с Хемницем осуществляется регулярно, и правительство рассчитывает на то, что рабочие будут поддерживать нормальную жизнь в городе, при этом со стороны рабочих было убито 10 человек и 20 человек ранено, а со стороны правительственных войск заявлено около 60 человек убитых и несколько сотен раненых. Рабочие освободили из тюрем всех политических заключенных.

Товарищи!¹

В Екатеринбурге образован клуб военнопленных «Интернационалисты»². Задача этого клуба – предоставить военнопленным место, где они могут собраться, чтобы узнать последние зарубежные и местные новости.

Итак, «товарищи»³! Все в клуб, все на культурную работу для общего блага пленных.

Все вопросы можно задать в помещении клуба: ул. Уктусская № 14, с 10 часов утра до 4 часов дня ежедневно.

Товарищи! Бывшие военнопленные!

В воскресенье 14 сентября состоится собрание. После собрания – развлекательная программа с концертом. Каждому иностранному рабочему и крестьянину предлагается стать членом клуба. Поскольку в клубе будут проходить театральные представления и другие мероприятия, то вход будет разрешен только тем товарищам, которые смогут предъявить членский билет.

Приходите и получайте членские билеты, они будут выдаваться ежедневно с 10 часов утра до 4 часов дня.

Сообщение из Троицка Рассказ военнопленного.⁴

Приехавший из Троицка военнопленный рассказал нам следующее: нас было 26 человек, работающих на одного крестьянина. Жизнь была не легкой, мы получали в месяц 15 рублей в качестве зарплаты, плохую еду и т. д.

Когда белые отступали, мы стали свидетелями ужасных событий. Они хотели забрать нас с собой, избивали нас, один из нас сказал, что он болен – так его убили прямо на месте.

¹ Заголовок выделен жирным в тексте.

² В тексте: ein Klub der Kriegsgefangenen «Internationalisten» (нем.)

³ В тексте слово дано в кавычках.

⁴ Троицк – ныне город в Челябинской области. Заголовок выделен жирным в тексте.

Но мне удалось бежать. Я уверен, что остальные мои соратники были убиты казаками. На некотором удалении я наткнулся на одно место, где увидел молодую девушку, связанную проволочным канатом. Мужчины в возрасте 50-60-и лет также стали жертвами отступления белых.

На империалистической войне я пробыл около двух лет, но никогда не испытывал и не видел такого издевательства и гнусных подлостей.

Сколько же еще военнопленных было убито?

J. U.
Военнопленный.

Циркуляр немецких коммунистов!

Берлин, 10, 8. Радио. Генеральный секретариат Коммунистической партии Германии выпустил циркуляр, в котором ставит вопрос: целесообразно общее активное выступление пролетариата ввиду начавшейся забастовки железнодорожников? Забастовка железнодорожников всегда была и продолжает оставаться самой большой опасностью для буржуазии, но особенно опасна она для такого полуразложившегося организма, как правительство Эберта и Носке¹.

Следовательно, забастовка железнодорожников всегда будет иметь политическую подоплеку, даже если она возникает исключительно из экономических соображений и, таким образом, направлена только на получение материальной благ.

Но если эта забастовка затянется, железнодорожникам волей-неволей придется вникать и в политические мотивы, ставшие причиной забастовки, а затем при поддержке других рабочих, которые уже выработали свою политическую позицию, претворить в жизнь идеалы международного пролетариата.

Под общей редакцией Клуба интернационалистов.

ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 53, 53об. Подлинник.

¹ Густав Носке – немецкий политик, социал-демократ. Военный министр Веймарской республики в 1919–1920 гг.

№ 2

Газета «III Интернационал» № 4

11 октября 1919 г.

Пролетарии всех стран – соединяйтесь

III Интернационал
Орган «Секции иностранных коммунистов» Урала
Центральный отдел: Екатеринбург¹

«III Интернационал» – издание Интернациональной
группы Российской Коммунистической
партии (большевиков)²

Редакция: Уктусская, д. 14.

№ 4, 11 октября 1919 г.

Укрепляем тыл или все должны работать.³

Рабочие начинают понимать, что фронт нуждается в помощи тыла.

Между прошлым годом и нынешним есть большая разница. В прошлом году были совершенно другие разногласия со значительной частью населения, которое все еще придерживалось капиталистических взглядов. Капиталисты и империалисты считали, что пролетариат долго не продержится. Повсюду можно было услышать слова о том, что у рабочего, получившего свободу, больше нет желания работать, что он едва ли отработает час в течение своего восьмичасового рабочего дня. Они говорили, что русскому рабочему нужен привычный ему кнут, что без этого вряд ли что-то получится. С одной стороны, вместо кнута большевистские вожди занялись просвещением, с другой стороны, колчаковский кнут дал другой урок – причина плохой работы промышленности в прошлом году в том, что рабочих по их наивности продали их же лидеры правых партий, а заводские инженеры год назад сломали станки только для того, чтобы саботировать работу в ожидании, что большевистское правительство долго не продержится. Техническая интеллигенция не могла смериться с тем, что они должны осуществлять управление совместно с рабочими. Но теперь там, где управленческий аппарат находится в руках рабочих, началась

¹ Заголовок выделен жирным в тексте.

² В тексте – на русском языке.

³ Заголовок выделен жирным в тексте.

работа. Возьмем для примера Верх-Исетский завод, который побил рекорд, сегодня производя готовой продукции в процентном отношении значительно больше, чем в мирное время, несмотря на то, что там никто не заставлял рабочих трудиться при помощи кнута.

Темному народу необходимо было только просвещение, а воля к труду у него и без того сильнее, чем к чему-либо еще. Кроме этого, была введена трудовая неделя¹, в рамках которой все рабочие, крестьяне и беднейшая интеллигенция направлялись на работы, чтобы укрепить тыл, помочь фронту, превратив их в единую в крепость. Несмотря на то, что все вышли на работу, в выходные и праздничные дни они трудятся безвозмездно. Понятно, что такая форма труда имеет большое значение, прежде всего, она помогает Красной Армии наступать и громить врага. Железным дорогам необходима древесина, фабрикам – множество других материалов, Красной Армии – обувь и одежда, но если мы в выходные дни будем работать бесплатно, то на сэкономленные средства можно будет помогать инвалидам и делать более сносной их жизнь. Без разницы – служащий какого-либо ведомства или чернорабочий, каждый должен после завершения рабочего дня спросить себя: какую пользу своей работой я принес сегодня Красной Армии, какую пользу принес тем, кто освободил нас из лап Колчака. Что я сделал сегодня для тех, кто проливает кровь на полях сражений с тиранами и угнетателями, теми, что все еще пьет кровь пролетариата в Сибири. Вместе с русскими братьями и товарищами мы неразрывно сплотим тыл и фронт вместе.

Будет объявлен международный день труда², в который каждый здоровый человек, а также инвалид, должен принять участие в работе по укреплению тыловых районов.

Отчет об общем собрании, состоявшемся в воскресенье 28 сентября в 4 часа пополудни в здании клуба по адресу ул. Уктусская, 14.³

Собрание открыл товарищ БУХБАНД⁴ и предложил избрать председателя и секретаря. Товарищ ХАФТЕЛЬ⁵ был избран председателем, а товарищ ПУРШРЕ⁶ – секретарем.

Председатель товарищ ХАФТЕЛЬ передал слово товарищу БУХБАНДУ, который в пунктах 1 и 2 на немецком и русском языках среди прочего сказал следующее: «После двухлетней героической борьбы нашей Красной Армии победа пролетариата теперь полностью предрешена, она на нашей стороне. Наша Красная армия, после того, как она два года наносила удары железными кулаками, сумела проломить кольцо окружения протяженностью 7.000 верст (около 7.700 км.) в двух направлениях: на юге в Туркестане, откуда открывается путь в Персию, Афганистан, а также Индию, и теперь мы можем вести агита-

¹ Трудовая неделя – проводилась в первые годы советской власти в рамках добровольной трудовой повинности помимо основного места работы. В тексте – rote woche (красная неделя – нем.)

² Так в тексте.

³ Заголовок выделен жирным в тексте.

⁴ Яков (Якоб) Бухбанд. В тексте – BUNBAND. Здесь и далее все фамилии в тексте даны заглавными буквами.

⁵ В тексте – HAFTEL.

⁶ В тексте – PURSCHRE.

цию в этих странах; второе направление – прибалтийские области, где неприятель просит о мире, но мы не можем бездействовать, пока наши русские товарищи с героической самоотверженностью ведут бой с нашим врагом, поэтому необходимо следовать примеру наших русских товарищей, а именно – решительно поддержать наших красных храбрецов в тылу. С этой целью Коммунистическая партия России учредила так называемый «СУББОТНИК»¹. Смысл «СУББОТНИКА» заключается в том, что в условиях нехватки рабочих рук в тылу все коммунисты и сочувствующие идеям коммунизма люди должны раз в неделю, в свободное от основной работы время тратить несколько часов на выполнение чрезвычайно важных трудовых задач в интересах Красной Армии. Например, погрузка древесины и угля для локомотивов, ремонт железнодорожных путей, кроме этого, для женщин – стирка белья и одежды, и в том же направлении работают такие ремесленники, как сапожники, портные и т. д. ТОВАРИЩИ², Красная Армия освободила нас от Колчака, и мы обязаны следовать этому примеру, тот, кто не призывается в Красную Армию и является здоровым, должны вместе раз в неделю выходить на такую же работу на тех же условиях, что и наши русские товарищи. «Да здравствует наш интернациональный рабочий день»³, да здравствует Красная Армия, да здравствует победа пролетариата!» В том же смысле товарищи ГОЛУБ⁴, ЛЕНГЕЛЬ⁵ и ФЕДОР⁶ говорили по-венгерски, а товарищ ХОСТА⁷ по-русски. Наконец выступила товарищ Дора ХАССАН⁸.

Товарищ Хассан в своем выступлении доказывала насущную необходимость интернационального рабочего дня в тылу, поскольку армия может вести победоносную войну только при всеобъемлющей поддержке тыла, что доказано империалистической войной, какую немцы вели во Франции и где в течение 4-х лет сдерживали чрезвычайно сильный натиск англо-французских войск. Но с того момента, когда экономическая ситуация в Германии критически ухудшилась и недовольные рабочие начали бастовать, часто по несколько дней подряд, делая невозможным снабжение армии, немецкий фронт на Западе начал колебаться и в конце концов сам по себе рассыпался. Тоже самое было и в случае с Колчаком. Точно так же в Сибири в тылу у Колчака наши доблестные красные отряды прерывали снабжение его войск. Красная Армия, которая с момента начала своего наступления прошла более полутора тысяч верст, отчаянно нуждается в поддержке со стороны тыловых районов, поэтому товарищ ХАССАН призвала всех бывших военнопленных принять активное участие в предстоящем «международном рабочем дне». Далее товарищ ХАССАН пояснила, что нынешняя Красная Армия по сравнению с предыдущим периодом своего существования стала мощной силой, это открыто признают даже наши враги. Однако,

¹ В тексте – «СУББОТНИК». Первый субботник прошел в ночь на 12 апреля 1919 г. в одном из московских депо, затем 10 мая в Казани, также в ж/д депо, всероссийским мероприятием стало в 1920 г.

² В тексте напечатано заглавными буквами.

³ Так в тексте – internationaler arbeitstag (интернациональный рабочий день – нем.)

⁴ В тексте – HOLUB.

⁵ В тексте – LENGYEL.

⁶ В тексте – FEDOR.

⁷ В тексте – HOSTA.

⁸ В тексте – Dora HASSAN.

несмотря на мощь нашей Красной Армии, необходимо, чтобы и мы активно поддерживали ее на фронте, поэтому она призвала бывших военнопленных добровольно вступать в армию, чтобы доказать, что и мы, бывшие военнопленные, понимаем суть великой борьбы, т. е. борьбу пролетариата с капитализмом. В заключение по предложению товарища ХАССАН была единогласно принята следующая резолюция.

РЕЗОЛЮЦИЯ¹:

МЫ², собравшиеся здесь 300 человек, признаем борьбу российского пролетариата как освободительную борьбу мирового пролетариата и обращаем внимание на то, что Красная Армия, сражаясь без передышки и отдыха, непременно освободит пролетариев, проживающих в глубине Сибири.

Мы так же утверждаем, что борьба, которую с нашей помощью ведет российский пролетариат против капиталистов, должна продолжаться вплоть до окончательной победы, и мы, проявляя мужество, вступаем по первому зову под красное знамя в армию рабочего класса.

Мы точно так же считаем необходимым укрепление тыловых районов и заявляем, что готовы в любой момент приступить к работе там, где это необходимо.

Екатеринбург, 28 сентября 1919 года.

Исповедь одного чехословака.³

«Я думал, что красные нас разрежут на куски», – так говорил один сбежавший чехословак.

«Единственная причина, по которой я перебежал, заключается в том, что наши офицеры и руководители уезжают за границу с сумками и тележками. Мы называли себя демократическими воинами, защищающими народную свободу; но я понял, что наши офицеры доносили до нас ложную информацию, и на самом деле мы защищали интересы капиталистов. И потом, мы не знали, куда идти, мы были в полном отчаянии.

Конечно, мало кто переходил к красным, мы сделали это на свой страх и риск, и все получилось. Тем самым камень, который лежал у нас на душе, был сброшен. Мы помним то время, когда мы еще были дома и боролись под красным флагом против наших угнетателей. В то время мы требовали равенства всех классов, а сегодня, при Колчаке, мы боремся за интересы русских капиталистов и защищаем их нажитые легко богатства.

Продолжать борьбу за Колчака у нас больше не было никакого интереса. Мы всегда видели перед собой один призрак – несправедливость. Колчак действовал не в наших интересах, а против нас. Подобно тому, как мы дома боролись против капиталистов, а другие

¹ Резолюция напечатана на двух языках: немецком и венгерском. Дан перевод немецкого варианта.

² В тексте слово дано заглавными буквами.

³ Заголовок выделен жирным в тексте.

народы, используя нашу лояльность, заставляли нас молчать, и мы теперь действовали точно так же. Я думаю, что так же, как я пришел к осознанию того, что я ошибался, так и все остальные пролетарии, оставшиеся там, придут к этому осознанию. Многие еще верят в эту чушь, что если красные поймут чехословака, то непременно сразу убьют его. Но это не так. Настанет время, когда чехи и словаки придут к пониманию, что русский пролетариат, советское правительство – не для бездельников, не для тех, кто нам, пролетариям, бесполезен, поскольку не имеет никакого желания работать, но каждый пролетарий, который перейдет к нам, будет рассматриваться как брат. Его не избьют кнутом, не бросят в яму, и он не должен будет работать задарма, а получит равные права со всеми остальными гражданами, которые ведут честный образ жизни.

Я надеюсь, что в скором времени оставшиеся предводители чехословацкой армии будут растерзаны своими собственными солдатами, потому что пословица гласит: «КУВ-ШИН ХОДИТ ПО ВОДУ, ПОКА НЕ РАЗОБЬЕТСЯ»¹, и это правда.

Мацер.²

Совершаем ли мы ошибки?³

На этот вопрос можно ответить совершенно откровенно – да. Советское правительство совершает ошибки, и в этом нет ничего удивительного.

Впервые за тысячу лет рабочий класс допущен к самостоятельному управлению своей страной. Но могли ли дети рабочих получить необходимое образование? Чему вообще учили детей рабочих?

У рабочего было слишком мало времени, он должен был постоянно работать, без остановки, до последнего вздоха, если он хотел получить лишь самое необходимое для удовлетворения своих потребностей себя и отчасти своей семьи.

Других вариантов у пролетария не было. Гимназия и университет были исключительно для отпрысков богатых людей, это была их привилегия, а дети бедняков – да бросьте! Из милосердия, если в мальчике видели будущего гения, то родители получали стипендию, но эти меценатские деньги тоже были так малы, что за неимением иной помощи учебу часто приходилось прерывать по причине голода, и тогда он искал места в качестве клерка или писца за поденную плату в какой-нибудь канцелярии. Там ему также приходилось вести голодную жизнь, и он был принужден бросать учебу. Поэтому совсем не удивительно, что молодое правительство трудящихся в первые годы своей работы совершает ошибки. Конечно же, капиталисты и их приспешники втайне радуются и смеются, помимо прочего,

¹ В тексте – «DER KRUG GEHT SOLANGE ZUM BRUNNEN, BIS ER BRICHT» (нем.) Фламандская пословица. Русские аналоги – сколько веревочке не виться, а концу быть; за худые дела слетит и голова.

² В тексте – Maczer.

³ Заголовок выделен жирным в тексте.

умело используя эти ошибки в своих интересах, рассчитывая, быть может, таким образом снова захватить власть.

Но мы видим, что если правительство совершает ошибки, то, по крайней мере, это такое правительство стремится устранить допущенные ошибки, и у нас уже есть много доказательств этого. Однако, несмотря на эти недостатки, мы твердо убеждены, что, за исключением некоторых ошибок, оно никогда не стремится представлять интересы капиталистов и их сторонников, а только интересы угнетенного класса.

Поэтому нам еще многому предстоит научиться и, получив опыт совершенных ошибок, несмотря на гневный скрежет зубов капиталистов и их клики, мы достигнем своей цели, а именно: создадим единое всемирное государство, где не будет угнетателей и поработанных.

И мы обязательно добьемся этого, если все вместе будем помогать строить такое государство, которое сделает нас свободными, чтобы нам больше не пришлось быть слугами богачей.

Ответственный за издание: РЕДКОЛЛЕГИЯ¹.

ГААОСО. Ф. Р-1. Оп. 2. Д. 18636. Л. 84, 84об. Подлинник.

¹ Так в тексте.

Передовица первого номера газеты III Интернационал

14 сентября 1919 г.



I. Klyus

State archive of the administrative authorities of the Sverdlovsk region, Ekaterinburg, Russian Federation; i.klyus@egov66.ru

**COMMUNIST PROPAGANDA AMONG GERMANS, AUSTRIANS AND
HUNGARIANS WHO FOUND THEMSELVES IN THE URALS DURING
THE CIVIL WAR.**

**The newspaper «III International» is the press organ of the Club of Internationalists
of Ekaterinburg**

Published articles and notes from two issues of the newspaper «Die III Internationale» («Die III Internationale»), were issued in the autumn of 1919. The newspaper was published in Ekaterinburg by a local organ of foreign communists with the aim of promoting communist ideas among prisoners of war and civilian refugees from Central and Eastern Europe.

Keywords: The Great Russian Revolution, Civil War, communist propaganda, internationalists, prisoners of war, Ekaterinburg.